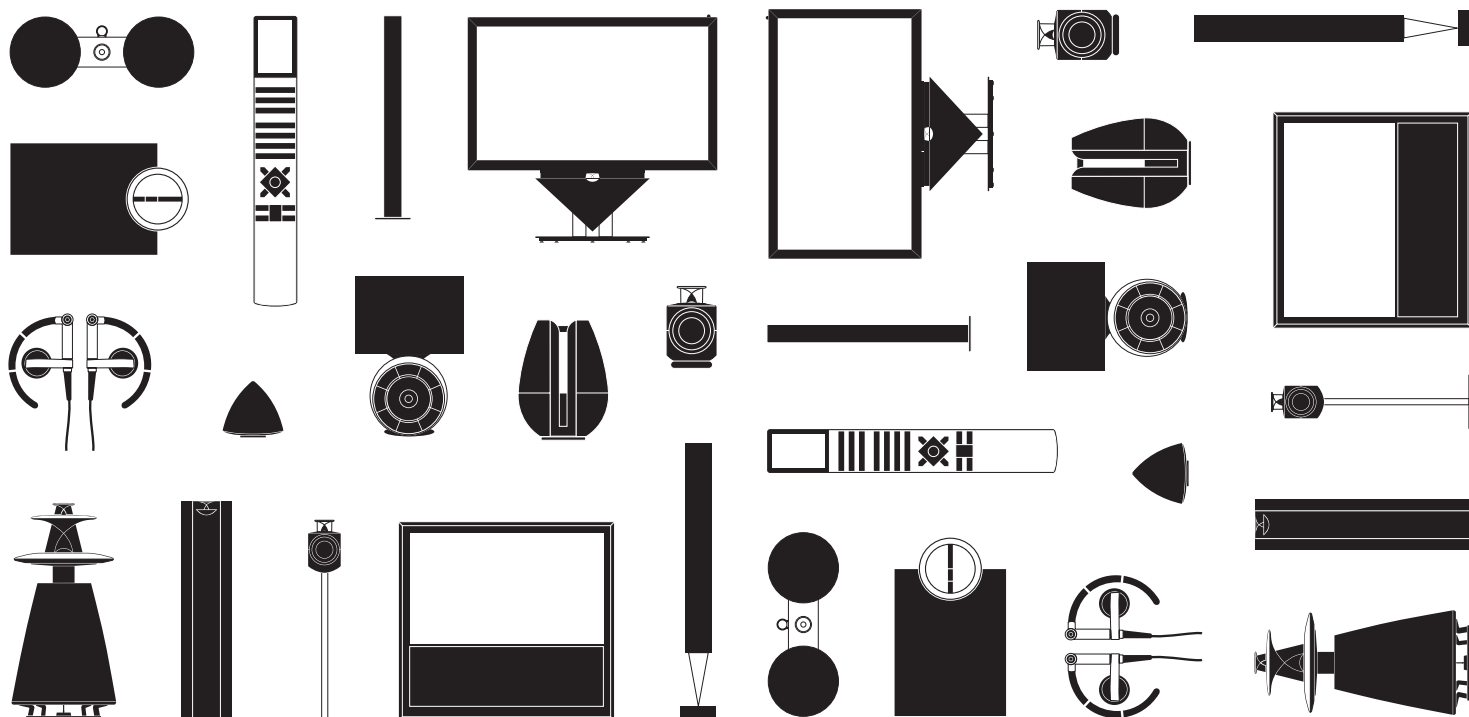


BeoVision 11

BeoVision 11-40

BeoVision 11-46

BeoVision 11–55



BANG & OLUFSEN

Gentile Cliente

Questa Guida introduttiva (Introduzione) contiene informazioni sulle funzioni di base del prodotto Bang & Olufsen acquistato e apparecchi collegati. Il rivenditore Bang & Olufsen è tenuto a consegnare, installare e configurare il prodotto.

Il prodotto offre più funzioni e opzioni di quelle descritte in questa Introduzione, fra cui funzioni HomeMedia e WebMedia, standby automatico, modifica e denominazione dei canali. Queste e altre funzioni sono descritte in maggior dettaglio nella Guida online del prodotto.

Le Guide sono disponibili presso www.bang-olufsen.com/guides.

Le Guide sono inoltre aggiornate se nuovo software introduce nuove funzioni o le modifica.

Su www.bang-olufsen.com è infine possibile consultare le FAQ (domande frequenti) sul prodotto.

Il rivenditore Bang & Olufsen è il primo punto di contatto per tutte le richieste di informazioni sull'assistenza.

Per reperire il proprio rivenditore di zona, visitare il nostro sito web...
www.bang-olufsen.com

ATTENZIONE: per evitare il rischio di incendi o scariche elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia o umidità.



Il simbolo del triangolo con la saetta avvisa l'utente della presenza di una pericolosa corrente non isolata all'interno del prodotto, abbastanza potente da costituire un rischio di scosse elettriche.



Il simbolo con il punto esclamativo avvisa l'utente della presenza di importanti istruzioni sul funzionamento e la manutenzione nella documentazione che accompagna il prodotto.

Precauzioni

- Accertarsi che il televisore sia posizionato, installato e collegato conformemente alle istruzioni descritte in questa Guida introduttiva. Per evitare lesioni, utilizzare solamente stand e staffe da parete approvati da Bang & Olufsen.
- Posizionare il televisore su una superficie solida e stabile.
- Non posare oggetti sopra il televisore.
- Non esporre il televisore a pioggia, valori elevati di umidità o a fonti di calore.
- Il televisore è inteso solo per un uso in ambienti domestici e privi di umidità. Utilizzare solo in ambienti in cui la temperatura sia compresa fra i 10° e i 40° C e a un'altitudine non superiore ai 1.500 m.
- Se il televisore è stato esposto a temperature inferiori a 5° C, lasciarlo a temperatura ambiente e attendere fino a quando non abbia raggiunto una normale temperatura ambiente prima di ricollegarlo alla rete elettrica e accenderlo.
- Si consiglia di evitare di esporre il televisore alla luce diretta del sole e alla luce artificiale, quale quella di un faretto, poiché ciò potrebbe ridurre la sensibilità del ricevitore del telecomando. Se lo schermo si surriscalda, possono comparire macchie nere sull'immagine. Queste scompaiono non appena il televisore torna alla temperatura normale.
- **ATTENZIONE!** Non esporre l'apparecchio a gocciolii o spruzzi e non collocare oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi, sopra di esso.
- Lasciare spazio sufficiente intorno al televisore per consentirne una ventilazione adeguata..
- Collegare tutti i cavi prima di collegare o ricollegare gli altri prodotti nell'impianto alla rete elettrica.
- Non posizionare fiamme libere, come candele accese, sull'apparecchio.
- Per prevenire possibili incendi, non posizionare candele o altre fiamme libere nelle vicinanze dell'apparecchio.
- Non tentare di aprire il televisore. Queste operazioni sono esclusivamente di competenza del personale tecnico qualificato.
- Non colpire il vetro con oggetti solidi o appuntiti.
- Il prodotto può essere spento completamente solo scollegandolo dalla rete elettrica. La presa elettrica deve essere sempre facilmente accessibile.
- Attenersi sempre alle istruzioni per assicurare un'installazione e un collegamento sicuri e corretti del prodotto e, nel caso di un impianto multimediale, delle apparecchiature collegate.
- L'etichetta del prodotto è ubicata dietro al coperchio dei collegamenti.

Indice

Uso quotidiano

- 6 Istruzioni per l'uso del telecomando
- 8 Navigazione nei menu
- 10 Uso del televisore
- 12 Pausa e riproduzione di un programma
- 14 Riproduzione di una registrazione
- 16 Visione di programmi 3D
- 18 HomeMedia
- 19 Regolazione delle impostazioni dell'immagine e dell'audio

Installazione e configurazione

- 22 Installazione del televisore
- 23 Pulizia
- 24 Pannelli dei collegamenti



Azionamento con il Beo4

Il televisore può essere comandato con un telecomando Beo4 dotato di tasto di navigazione, come descritto nella Guida introduttiva e in quella online, disponibile su www.bang-olufsen.com/guides.



- TV** Il display del Beo4 visualizza la fonte o la funzione attivate
- TV** Accende il televisore*¹
- DTV** Attiva WebMedia (richiede una connessione Internet). Per ulteriori informazioni, vedere la guida online
- TEXT** Consente di attivare il televideo
- 0 – 9** Consente di selezionare canali e immettere informazioni nei menu a schermo
- LIST** Visualizza “tasti” aggiuntivi per funzioni o fonti sul display del Beo4. Utilizzare oppure per scorrere l'elenco*²
- MENU** Richiama il menu principale della fonte attiva
- Consente di scorrere i canali
- Scorrimento in avanti o indietro, passo dopo passo
Tenere premuto per riavvolgere o scorrere indietro
- Tasti di navigazione sinistro, destro, su e giù , , e . Consentono di spostarsi nei menu premendo il tasto nella direzione desiderata
- Il tasto centrale è utilizzato per selezionare e confermare
- Selezionano funzioni specifiche correlate ai colori
- Regola il volume
Per disattivare l'audio, premere la parte centrale del tasto
- STOP** Sospende e interrompe una riproduzione o una registrazione
- PLAY** Avvia la riproduzione da apparecchi integrati o collegati
- BACK** Consente di tornare indietro nei menu e nell'elenco del Beo4. La selezione lunga consente di uscire completamente dai menu
- Standby

Importante – le guide e le FAQ possono essere reperite su www.bang-olufsen.com/guides

1*Tasti Beo4 Alcuni tasti possono essere riconfigurati durante il processo di prima configurazione. Per ulteriori informazioni, vedere la guida online.

NOTA: Per informazioni generali sull'uso del telecomando, consultare la Guida fornita con il telecomando.

2*LIST In LIST del Beo4, sono presenti diversi pulsanti visualizzabili premendo il pulsante sul Beo6.

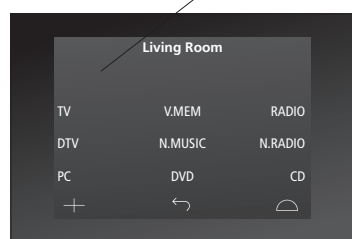
Testo digitale/MHEG In alcuni paesi, i moduli CA richiedono l'attivazione di Testo digitale/MHEG. Di conseguenza, alcune differenze possono essere applicabili al Beo4. Se sullo schermo non viene visualizzato alcun menu, è necessario premere **MENU** prima di un tasto colorato. Per ulteriori informazioni, vedere la guida online.



















Impostazioni di MODE Controllare che il telecomando Beo4 sia in **MODE 1**. Vedere la guida online del Beo4.

Azionamento con il Beo6



Il televisore può essere anche azionato con il telecomando Beo6. Se l'uso differisce da quello del Beo4, viene descritto separatamente.



-  **TV** Pulsante a sfioramento; toccare lo schermo per selezionare*³
Attiva una fonte o seleziona una funzione
-  Consente di tornare indietro attraverso i display del Beo6
-  Richiama pulsanti SCENA, come Zone o Diffusori
Premere di nuovo per ritornare
-  Richiama le cifre per la selezione di un canale o l'immissione di dati
Premere di nuovo per ritornare
-  **STOP** Sospende e interrompe una riproduzione o una registrazione
-  **PLAY** Avvia la riproduzione da apparecchi integrati o collegati
-  **BACK** Per scorrere all'indietro i menu. La selezione lunga consente di uscire completamente dai menu
-  Selezionano funzioni specifiche correlate ai colori*⁴
Premere la rotellina del volume accanto al colore
-  Ruotare per regolare il volume
Per disattivare l'audio, ruotare rapidamente in senso antiorario
-  Il tasto centrale è utilizzato per selezionare e confermare
-   Tasti di navigazione sinistro, destro, su e giù. Consentono di spostarsi nei menu premendo il tasto nella direzione desiderata
-   Scorrimento in avanti o indietro, passo dopo passo
Tenere premuto per riavvolgere o scorrere indietro
-   Consente di scorrere canali o registrazioni
-   Standby

³*Informazioni sui tasti/pulsanti I pulsanti in grigio chiaro indicano che è necessario premere un testo sul display.

I pulsanti in grigio scuro indicano che è necessario premere un tasto.



⁴*Tasti colorati Premere sulla rotellina accanto al colore per attivare un tasto colorato.

Zona attuale Indica la zona attuale sul Beo6, con il nome assegnato durante il processo di configurazione.
Pulsanti a sfioramento sul Beo6 A seconda della fonte attivata, diversi pulsanti a sfioramento sono visualizzati sullo schermo. Toccare lo schermo per attivare la funzione.







Navigazione nei menu

Navigazione nei menu e selezione delle impostazioni con il telecomando. Premere **MENU** per richiamare il menu per la fonte selezionata.

Display e menu

Selezione della fonte e delle impostazioni.	 TV	 MENU
	Per accendere il televisore	Per visualizzare il menu

Utilizzo dei menu

Con un menu visualizzato sullo schermo, è possibile spostarsi fra le opzioni del menu, visualizzare le impostazioni o immettere dati.	 < >	 0-9			 BACK oppure  BACK
	Per evidenziare il menu/ modificare l'impostazione	Per immettere dati	Per richiamare sottomenu/ memorizzare le impostazioni	Per selezionare un'opzione	Per ritornare indietro nei menu
					Premere senza rilasciare per uscire dai menu.

Scorrimento delle pagine di un menu

Alcuni menu occupano più spazio di quello disponibile sullo schermo del televisore. Ciò è indicato da una voce di menu dimezzata in cima o in fondo allo schermo. Per scorrere un elenco dall'alto in basso, utilizzare il tasto di navigazione "su".	 <	 >
	Per scorrere le pagine	Per scorrere le voci del menu

Una linea intera indica che la selezione deve essere effettuata con il tasto **centrale**

CHANNEL LIST	
CNN	1
TV 2 NEWS	2
DISCOVER	3
CWNBC	4
BBCWORLD	5
...	6
...	7
SUPER CH	8
...	9
CRIME TV	10
CINEMA	11
MOVIE NW	12
Wednesday 09 November, 2011	

Esempio di un elenco di canali.

Una linea gradualmente sfumata indicata che è possibile modificare le impostazioni utilizzando il tasto di navigazione sinistro o destro

PIN CODE	
PIN CODE	OFF
NEW PIN CODE	
Wednesday 09 November, 2011	

Informazioni

- Guida introduttiva e guida online** La guida introduttiva e quella online contengono principalmente informazioni sull'azionamento del televisore con il telecomando Beo4.
- Menu principale** È sempre possibile richiamare il menu principale, con un menu a sovrapposizione della fonte attiva, premendo **MENU**.

Selezione della fonte

È possibile selezionare una fonte premendo il tasto dedicato sul telecomando, oppure è possibile selezionare una fonte tramite il menu.

		
Richiamare il menu principale	Selezionare ELENCO FONTI	Selezionare la fonte

Visualizzazione dei testi descrittivi






È possibile richiamare testi descrittivi con spiegazioni delle funzioni se sono disponibili nei menu e sottomenu.

			
Richiamare il menu principale	Richiamare il menu IMPOSTAZIONI	Selezionare l'opzione	Per visualizzare/nascondere i testi descrittivi

Le funzioni di carattere generale sono anche illustrate nel menu INFORMAZIONI UTILI.*¹

Indicatore di standby

L'indicatore di standby sul televisore informa sullo stato del televisore.

	Verde
	Rosso continuo
	Rosso lampeggiante lento
	Rosso lampeggiante veloce
	Spento

La spia di standby lampeggia in verde brevemente e il televisore è pronto per l'uso. Per ridurre il tempo di avvio, consultare la guida online per le impostazioni di alimentazione. Il televisore è in standby, ma lasciarlo collegato alla rete elettrica perché possa scaricare eventuali aggiornamenti software.

Il televisore è stato scollegato dalla rete elettrica ed è necessario inserire il codice PIN. Per ulteriori informazioni sul sistema con codice PIN, vedere la guida online, disponibile su www.bang-olufsen.com/guides.

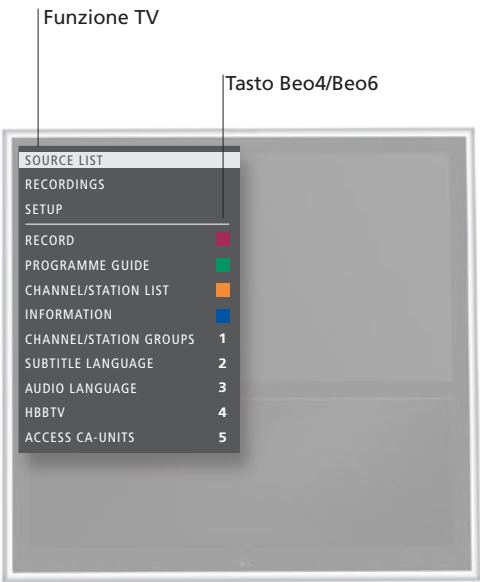
Non scollegare il televisore dalla rete elettrica. Ciò potrebbe essere dovuto all'attivazione di nuovo software o a un numero eccessivo di inserimenti del codice PIN.

Il televisore è in standby e può essere scollegato dalla rete elettrica. Questo, tuttavia, attiverà il sistema con codice PIN.

Testi descrittivi Nel menu IMPOSTAZIONI, è possibile visualizzare/nascondere i testi descrittivi utilizzando il tasto **blu**. Per alcune lingue, i testi descrittivi sono disponibili solo in inglese.

***Menu INFORMAZIONI UTILI** Il menu è accessibile dal menu IMPOSTAZIONI. Qui è possibile visualizzare informazioni sulle funzioni di base. Quando il televisore riceve aggiornamenti software (connessione a Internet necessaria), le nuove funzioni saranno spiegate qui.

Visione di canali analogici e terrestri, via cavo e satellitari digitali, in base alle opzioni di sintonizzazione. Creazione di gruppi di canali e avviamento del televisore. Effettuazione di una registrazione sul registratore con hard disk opzionale.



Uso

Accensione del televisore

Selezione di un canale

Richiamo e utilizzo del menu a sovrapposizione

Registrazione immediata

Mentre si effettua una registrazione, è possibile guardare un'altra registrazione, fonte o canale TV.*2

Creazione di gruppi di canali

Se si dispone di numerosi canali, è possibile creare gruppi per reperire i canali preferiti con facilità. Accedere al menu PREFERITI da IMPOSTAZIONI > CANALI > MODIFICA GRUPPI TV.

Rotazione del televisore







































Se il televisore è dotato di uno stand o staffa da parete motorizzati, è possibile orientarli con il telecomando.

Utilizzo del televideo

Se supportato dal fornitore di programma, è possibile richiamare il televideo per il canale selezionato.

Informazioni

1*Funzioni colorate È inoltre possibile attivare le funzioni colorate senza premere prima MENU se Testo digitale/HbbTV è disabilitato.
2*Registrazione immediata È possibile registrare solo da canali ed emittenti digitali. Il televisore è dotato di due sintonizzatori in modo da poter registrare un programma mentre se ne guarda un altro. È possibile inoltre registrare 2 programmi contemporaneamente. Non è possibile avviare una nuova registrazione se il disco rigido è pieno di registrazioni protette. Consultare la guida online per informazioni sulla gestione dello spazio delle registrazioni.

	oppure		 	 
Premere		Premere	Selezionare ELENCO FONTI	Selezionare TV
	oppure			
Selezionare		Attivare numeri e selezionare canali	Per selezionare il canale precedente (Beo6: premere Precedente)	
		 oppure    	Attivare la funzione desiderata* ¹	
Premere				
	 oppure	 		
Premere per richiamare RECORD	Premere due volte	Premere per avviare una registrazione	Per interrompere la registrazione* ³	
			  	 
Per richiamare il menu PREFERITI	Per denominare un gruppo. Seguire le istruzioni a schermo	Premere due volte per salvare e visualizzare il gruppo	Per selezionare un gruppo da cui copiare. Seguire le istruzioni a schermo	Per salvare le impostazioni
		 oppure		
Premere per richiamare STAND	Premere	Ruotare il TV	Selezionare la posizione	
	 oppure	  oppure		
Premere diverse volte per cambiare modalità schermo	Per scorrere le pagine	Spostarsi su PAGINA e scorrere	Immettere il numero della pagina	Breve selezione per ritornare alla pagina precedente. La selezione lunga consente di uscire dal televideo

Guida ai programmi e informazioni Radio

Per dettagli sulla Guida ai programmi e informazioni, vedere la guida online su www.bang-olufsen.com/guides.

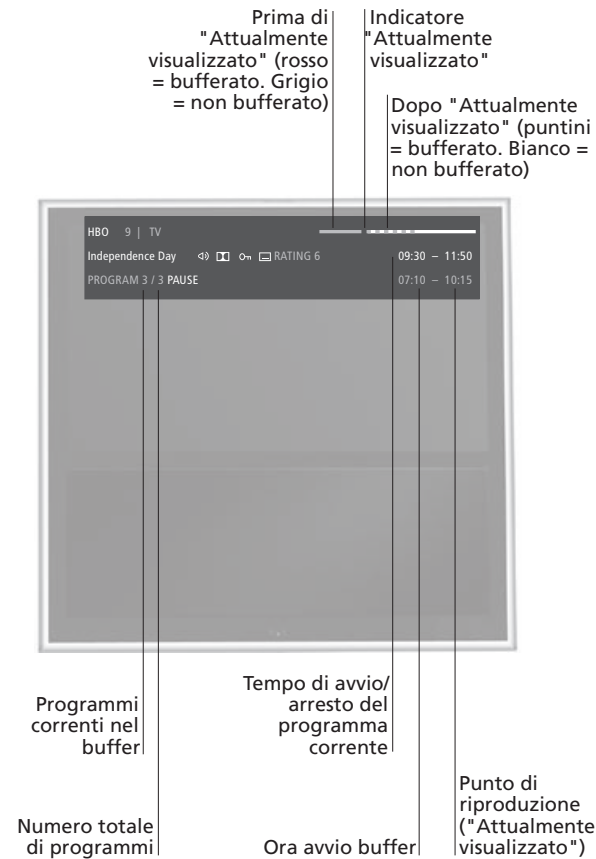
Per accedere alla modalità RADIO, le emittenti radio devono essere prima sintonizzate. Vedere la guida online.

^{3*}Arresto di una registrazione

Se due registrazioni sono in corso, è necessario scegliere la registrazione che si desidera arrestare.

NOTA: per utilizzare la funzione dello stand o staffa da parete motorizzati, lo stand e la staffa devono essere prima calibrati; vedere la guida online. Per preimpostare le posizioni di rotazione del televisore, vedere la guida online.

Con il registratore hard disk opzionale, è possibile sospendere, ripetere e riprendere la riproduzione del programma corrente. Il televisore continua a salvare il programma durante il timeshift, così si ha la sicurezza di vedere l'intero programma.



Uso

Sospensione di un programma

Sospensione del programma sul canale corrente.

Riproduzione

Riavviamento della riproduzione di un programma sospeso.

Avanzamento a un punto temporale specifico

Immissione di un punto temporale specifico da selezionare nel contenuto del buffer timeshift.

Scorrimento graduale o continuo in avanti o indietro

Scorrimento in avanti o indietro minuto per minuto.

Scorrimento dei programmi

Per passare al programma precedente o successivo nel buffer di timeshift.

Sospensione della riproduzione

Pausa della riproduzione del contenuto del buffer di timeshift. *1

Commutazione sul segnale dal vivo

Commutazione dalla modalità timeshift al segnale dal vivo.

Informazioni

***1Timeshift** La memoria del buffer di timeshift è 4 ore. Se un programma rimane in pausa fino a quando il buffer è pieno, è necessario premere **PLAY** per continuare a salvare il programma, eliminando i contenuti meno recenti. Se si cambia fonte, canale o emittente, o se si spegne il televisore, il contenuto del buffer viene eliminato. Per ulteriori informazioni sul buffer di timeshift, vedere la guida online.



Premere

Per ritornare al segnale dal vivo, selezionare nuovamente una fonte, come **TV**

Riproduzione



Selezionare un punto temporale specifico



Per scorrere in avanti o indietro

oppure

Premere a lungo il tasto per scorrere continuamente in avanti o indietro



Premere senza rilasciare per passare al programma precedente o successivo



Premere



Riproduzione al rallentatore; premere nuovamente per cambiare velocità



Premere due volte per passare al segnale dal vivo

oppure

Premere il tasto fonte per la fonte in timeshift

Imp. Timeshift Per informazioni su quando il buffer timeshift viene attivato e su come effettuare le impostazioni per il buffer, consultare la guida online.

MHEG o HbbTV Non è possibile attivare MHEG o HbbTV in modalità timeshift.

NOTA: per informazioni su come copiare il contenuto dal buffer di timeshift su una registrazione permanente, consultare la guida online.

Con il registratore hard disk opzionale, è possibile riprodurre ed esplorare le registrazioni dei programmi digitali.

Numero della registrazione e numero totale delle registrazioni

Categoria o visualizzazione correnti

Stato spazio disponibile

Anteprima per le registrazioni dei canali

La registrazione è protetta dall'eliminazione automatica

Parte della registrazione visualizzata

Durata della registrazione

La registrazione sta per scadere

Uso

Attivazione del registratore con hard disk

L'avviamento del registratore richiede del tempo.

Selezione e riproduzione di una registrazione

Dalla modalità riproduzione, è possibile inoltre attivare il menu CONTENUTO HARD DISK se si tiene premuto il tasto **PLAY** o il tasto **centrale**.

Sospensione o interruzione della riproduzione

Sospensione o interruzione della riproduzione di una registrazione.

Scorrimento delle registrazioni

Passaggio alla registrazione precedente o successiva nella categoria.

Avanzamento a un punto temporale specifico

Immissione di un punto temporale specifico da selezionare in una registrazione.

Scorrimento in avanti o indietro

Scorrimento in avanti o indietro minuto per minuto.

Disattivazione del registratore con hard disk

Informazioni

- Informazioni sulla riproduzione

Quando si seleziona una registrazione da riprodurre, viene visualizzato un banner con informazioni. Il banner viene rimosso automaticamente o se si preme **BACK**. Tutte le registrazioni sono in formato lossless; per richiamare le informazioni su una registrazione evidenziata nel menu CONTENUTO HARD DISK, è necessario premere il tasto **blu**. Premere di nuovo il tasto per rimuovere le informazioni. Per arrestare una registrazione in corso, evidenziare la registrazione e premere il tasto **giallo**.
- Sospensione e interruzione della riproduzione

Se l'immagine rimane invariata per 8 minuti, la luminosità dello schermo del televisore viene ridotta automaticamente.

<div>V.MEM</div> <div>Selezionare la fonte del registratore. La riproduzione dell'ultima registrazione visionata, della registrazione più recente o di una registrazione in corso si avvia automaticamente.</div>	
<div>MENU</div> <div>Selezionare REGISTRAZIONI e quindi il menu CONTENUTO HARD DISK</div>	<div>< ></div> <div>Selezionare la categoria o la visualizzazione</div>
	<div>◊</div> <div>Selezionare la registrazione</div>
	<div>●</div> <div>Riprodurre la registrazione</div>
<div>STOP</div> <div>Pausa</div>	<div>◀ ▶</div> <div>Riproduzione al rallentatore; premere nuovamente per cambiare velocità</div>
	<div>STOP</div> <div>Per arrestare</div>
<div>◄ ►</div> <div>Premere per passare alla registrazione precedente o successiva</div>	
<div>0 – 9</div> <div>Attivare numeri</div>	<div></div> <div>Selezionare un punto temporale specifico</div>
<div>◀ ▶</div> <div>Scorrimento in avanti o indietro</div>	<div>◀ ▶</div> <div>Premere a lungo il tasto per scorrere continuamente in avanti o indietro</div>
<div>TV</div> <div>Per commutare la fonte</div>	<div>oppure</div> <div>●</div> <div>Spegnere il televisore</div>

Riproduzione Quando viene selezionata una registrazione da riprodurre, il televisore consente di riprendere automaticamente la riproduzione dal punto in cui è stata interrotta l'ultima volta in cui la stessa registrazione è stata eseguita. Se la registrazione è stata visualizzata fino alla fine, la riproduzione si avvia dall'inizio.

Blocco genitori Se si desidera riprodurre una registrazione per la quale il Parental Lock è stato attivato, è necessario inserire un codice di accesso a quattro cifre. Nessuna anteprima di questa registrazione viene visualizzata. Consultare la guida online per informazioni sulla impostazione della funzione Parental Lock (blocco genitori).

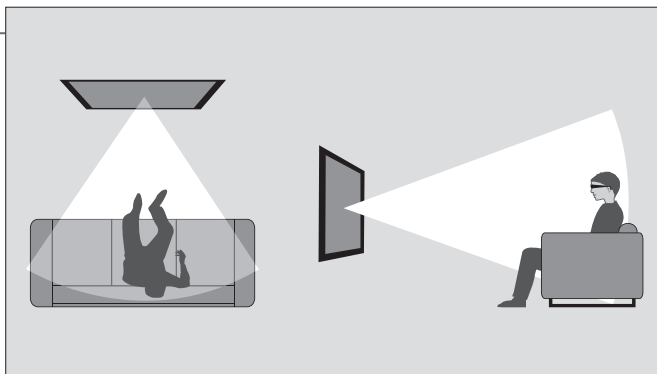
NOTA: se si arresta una registrazione, sarà visualizzato il menu CONTENUTO HARD DISC. La barra visualizzata in alto indica il livello di riempimento dell'hard disk. Una registrazione protetta è indicata con |PROTETTA. Per ulteriori informazioni sulla protezione, vedere la guida online.

Visione di programmi 3D

Con la tecnologia 3D è possibile usufruire di un'esperienza televisiva più coinvolgente, per esempio quando si guarda un film, dello sport o documentari sulla natura.

Posizionamento

Posizionarsi di fronte allo schermo, un po' più vicino rispetto a quando si guardano programmi 2D, e indossare gli occhiali 3D. La distanza raccomandata fra la posizione di visione e lo schermo dipenderà dalle dimensioni dello schermo e la risoluzione dell'immagine. Se ci si posiziona troppo a sinistra o a destra rispetto al centro dello schermo, o troppo in alto o in basso, la qualità dell'immagine tridimensionale in genere diminuisce.



Per la visione ottimale dei programmi 3D, consigliamo una stanza buia o scarsamente illuminata. Luci posizionate, per esempio, dietro allo schermo possono interferire con la qualità dell'immagine, causando effetti indesiderati. Raccomandiamo di non guardare programmi 3D alla luce diretta del sole o in ambienti particolarmente luminosi.

Attivazione della TV 3D o 2D

Per guardare film o altri programmi in 3D, è necessario attivare la funzione 3D e indossare gli occhiali 3D, disponibili presso il rivenditore. Impostare nuovamente la modalità 2D per guardare programmi TV che non sono trasmessi in 3D.

→ Richiamare il menu
IMMAGINE

→ Selezionare il menu
DISPLAY 3D

→ Selezionare 3D
o 2D



Confermare e guardare 3D o
2D o selezionare modalità

3D/2D

Se la commutazione automatica sul segnale 3D è disponibile, il televisore si commuta automaticamente su 3D quando si seleziona 3D e su 2D quando si seleziona 2D. Se la commutazione automatica sul segnale 3D non è disponibile, viene visualizzato sullo schermo un menu per la selezione della modalità 3D o 2D. Vedere la pagina successiva per informazioni sulle modalità.

Importante

Importanti informazioni sulla salute e la sicurezza concernenti la tecnologia 3D

In alcuni casi, la visione di programmi in 3D può causare giramento di testa, nausea e cefalea. In presenza di questi sintomi, si consiglia di sospendere la visione del programma 3D, rimuovere gli occhiali 3D e riposarsi. La visione di programmi 3D per periodi prolungati può causare astenopia, o affaticamento della vista. In questi casi, si consiglia di sospendere la visione del programma 3D, rimuovere gli occhiali 3D e riposarsi. Se si utilizzano occhiali, indossare gli occhiali 3D sugli occhiali. Indossare eventuali lenti a contatto normalmente. Non utilizzare gli occhiali 3D per altri scopi. I bambini devono essere supervisionati da persone adulte quando guardano la TV 3D per assicurarsi che non soffrano dei sintomi sovramenzionati. Si sconsiglia la visione di programmi 3D a bambini di età inferiore ai 3 anni.

Modalità 3D

Selezionare la modalità 3D corrispondente al segnale inviato dall'emittente.

3D FIANCO A FIANCO



Converte il segnale 3D fianco a fianco in 3D a tutto schermo ridimensionando le due immagini orizzontalmente

3D SOPRA/SOTTO



Converte il segnale 3D sopra/sotto in 3D a tutto schermo ridimensionando le due immagini verticalmente

Modalità 2D

Selezionare la modalità 2D corrispondente al segnale inviato dall'emittente.

2D STANDARD



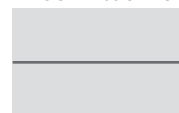
Visualizza una normale immagine 2D senza alcuna conversione

2D FIANCO A FIANCO



Converte il segnale 3D fianco a fianco in 2D a tutto schermo ridimensionando un'immagine orizzontalmente

2D SOPRA/SOTTO



Converte il segnale 3D sopra/sotto in 2D a tutto schermo ridimensionando un'immagine verticalmente

Modifica automatica della modalità

Se la commutazione automatica sul segnale 3D non è più disponibile, il televisore si commuta automaticamente sull'ultima modalità utilizzata per la fonte corrente. Al cambiamento del canale e della fonte, il televisore si imposta su 2D STANDARD.

Doppio schermo

Se le sue fonti sono richiamate simultaneamente sullo schermo, o se il televideo è richiamato su un lato e la fonte su un altro, il televisore utilizzerà sempre la modalità 2D.

Sottotitoli

È possibile che i sottotitoli non siano sempre supportati.

È possibile riprodurre file musicali e video e sfogliare le foto archiviate su un dispositivo di storage o su un prodotto collegato tramite un server multimediale abilitato per DLNA/UPnP. Per ulteriori informazioni sui collegamenti e le funzioni, vedere la guida online disponibile su www.bang-olufsen/guides.

Utilizzo di HomeMedia

H.MEDIA

Quando si collega un dispositivo di storage, il televisore rileva automaticamente la fonte e chiede se si desidera visualizzarne il contenuto. È possibile accedere al menu HOMEMEDIA tramite il menu IMPOSTAZIONI.

Richiamare H.MEDIA sul display del Beo4*¹

Ascolto della musica

Selezionare la cartella con la musica che si desidera ascoltare.



Selezionare il dispositivo di storage con musica



Sfogliare i file o scorrere i brani. Selezionare un file musicale per avviare la riproduzione



Pausa



Per riprendere la riproduzione



Per scorrere i menu all'indietro o tenere premuto per ritornare al menu principale del browser multimediale

Esplorazione delle foto

Selezionare la cartella con le foto che si desidera visualizzare.



Selezionare il dispositivo di storage con foto



Sfogliare i file e le cartelle e premere per avviare la presentazione



Pausa



Per passare alla foto successiva o a quella precedente

Riproduzione di file video

Selezionare la cartella con i file video che si desidera visualizzare



Selezionare il dispositivo di storage con i file video



Sfogliare i file e le cartelle e premere per visualizzare



Scorrimento minuto per minuto. Premere e tenere premuto per scorrere. Premere nuovamente per cambiare velocità.



Per riprendere la riproduzione

Informazioni

¹*Beo4 LIST

Richiamare H.MEDIA in LIST del Beo4. Se il tasto non è presente, è possibile dedicare un altro tasto a HomeMedia nel menu IMPOSTAZIONI.

Dispositivi di storage Accesso alla fonte HOMEMEDIA

È possibile collegare, ad esempio, dispositivi USB e hard disk tramite USB o Ethernet.

Per attivare HomeMedia, è possibile richiamare il menu principale, selezionare ELENCO FONTI, evidenziare HOMEMEDIA e premere il tasto **centrale**.

Formato supportato

I formati supportati sono elencati su www.bang-olufsen.com/guides.

Mentre si guarda la TV, è possibile regolare le impostazioni dell'immagine e dell'audio. Per ulteriori informazioni su queste impostazioni, vedere la guida online su www.bang-olufsen.com/guides.

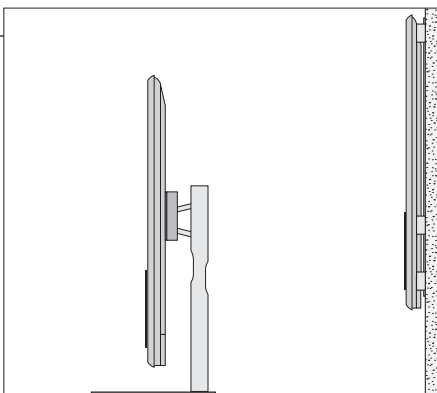
Selezione delle modalità audio	<div> <div>LIST</div> <div>SOUND</div> <div>●</div> <div>1-9</div> <div>◀▶</div> </div>	<div> <div>◐</div> <div>Audio...</div> <div>Parlato</div> </div>
<p>Il televisore dispone di diverse modalità audio ottimizzate per diversi tipi di programmi. Nel menu IMPOSTAZIONE ELENCO FONTI, è possibile impostare, per ciascuna fonte, una modalità dell'audio da utilizzare ogni volta che si attiva la fonte.</p>	<p>Richiamare le modalità audio sullo schermo del televisore e selezionare la modalità. Se si ricorda il numero della modalità desiderata, premere 1-9 dopo SOUND</p>	<p>Scorrimento delle modalità</p> <p>Sul Beo6, selezionare una delle modalità audio disponibili, per esempio Parlato</p>
Selezione delle modalità d'immagine	<div> <div>LIST</div> <div>PICTURE</div> <div>●</div> <div>1-3</div> <div>◀▶</div> </div>	<div> <div>◐</div> <div>Immag-ine...</div> <div>Film</div> </div>
<p>È possibile attivare diverse modalità di immagine da utilizzare per i diversi tipi di programmi. Quando si seleziona una modalità immagine per una fonte, questa viene salvata solo fino allo spegnimento del televisore o fino a quando non si seleziona una fonte diversa.</p> <p>Nel menu IMPOSTAZIONE ELENCO FONTI, è possibile impostare, per ciascuna fonte, una modalità dell'immagine da utilizzare ogni volta che si attiva la fonte.</p>	<p>Richiamare le modalità d'immagine sullo schermo del televisore e selezionare la modalità. Se si ricorda il numero della modalità desiderata, premere 1-3 dopo PICTURE</p>	<p>Scorrimento delle modalità</p> <p>Sul Beo6, selezionare una delle modalità audio disponibili, per esempio Film</p>
Selezione del formato dell'immagine	<div> <div>LIST</div> <div>FORMAT</div> <div>●</div> <div>1-6</div> <div>◀▶</div> <div>◀▶</div> </div>	<div> <div>◐</div> <div>Imma-gine...</div> <div>Formato Imm.</div> <div>Auto</div> </div>
<p>Nel menu IMPOSTAZIONE ELENCO FONTI, è possibile impostare, per ciascuna fonte, un formato dell'immagine da utilizzare ogni volta che si attiva la fonte. È inoltre possibile selezionare temporaneamente un formato di immagine diverso.</p>	<p>Richiamare i formati d'immagine sullo schermo del televisore e selezionare il formato. Se si ricorda il numero del formato desiderato, premere 1-6 dopo FORMAT</p>	<p>Per scorrere i formati</p> <p>Per spostare l'immagine, se possibile</p> <p>Sul Beo6, selezionare una delle modalità immagini disponibili, per esempio Auto</p>

- 22 Installazione del televisore
- 23 Pulizia
- 24 Pannelli dei collegamenti

Il televisore presenta diverse opzioni di posizionamento. Seguire le linee guida per il posizionamento e il collegamento.

Opzioni di posizionamento

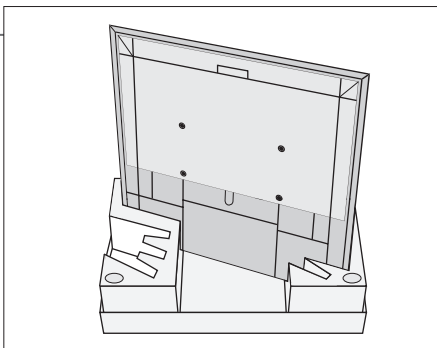
Il televisore offre diverse opzioni di posizionamento. Visitare www.bang-olufsen.com per gli stand e le staffe da parete disponibili o contattare il proprio rivenditore Bang & Olufsen.



A causa del peso del televisore, la movimentazione o il sollevamento dell'apparecchio devono essere effettuati da personale qualificato, con le attrezzature del caso.

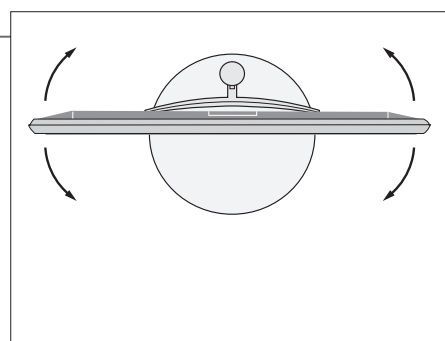
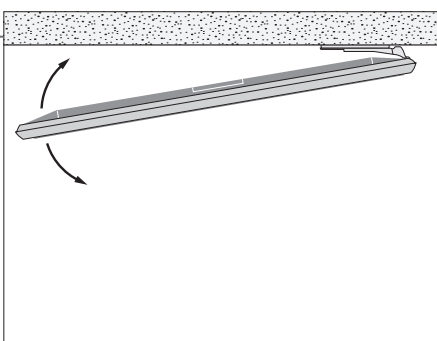
Movimentazione

Raccomandiamo di lasciare il televisore nel suo imballaggio quando si montano le staffe da parete o la staffa per lo stand sul retro del televisore.



Staffa da parete e stand

Impostare l'angolo di rotazione massimo sullo stand o staffa da parete del televisore. La staffa da parete, non motorizzata, può essere ruotata manualmente di 90°, verso sinistra o verso destra, a seconda delle propria configurazione. Ricordarsi di lasciare spazio sufficiente intorno al televisore perché possa ruotare liberamente.



Importante

Ventilazione

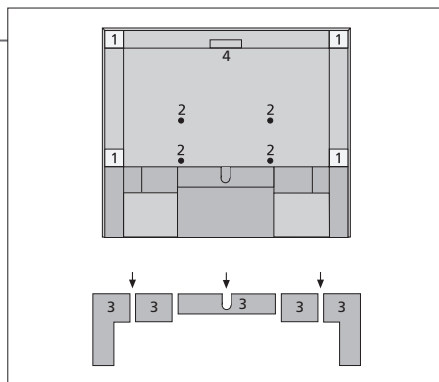
Lasciare spazio sufficiente intorno allo schermo per consentire una ventilazione adeguata. Se il televisore si surriscalda (spia di standby lampeggiante e visualizzazione di messaggio sullo schermo), portare il televisore in standby (non spegnerlo) per consentirne il raffreddamento.

Vetro anteriore

Se il vetro anteriore dello schermo dovesse incrinarsi, scheggiarsi o danneggiarsi, sostituirlo immediatamente per evitare possibili lesioni. Il vetro di ricambio può essere ordinato presso il rivenditore Bang & Olufsen.

Panoramica

Individuare il pannello dei collegamenti e altri elementi importanti:

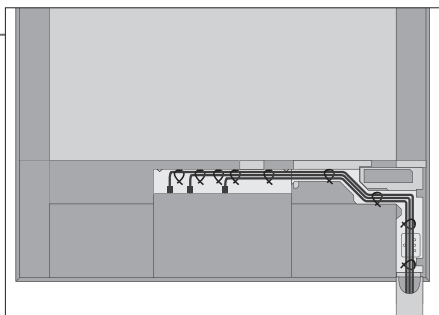


- 1 Staffa di fissaggio per la staffa a parete.
- 2 Staffa di fissaggio per lo stand.
- 3 Coperchi del pannello dei collegamenti principale. Tirare la base verso l'esterno per rimuovere i coperchi.
- 4 Presa per collegamenti temporanei. Premere nella parte centrale per aprire.

A seconda della configurazione, instradare i cavi attraverso il foro al centro o su entrambi i lati del coperchio del pannello dei collegamenti.

Instradamento dei cavi

Raccogliere i cavi su ogni lato, incrociare i fasci e fissarli sui lati o al centro, a seconda del posizionamento dell'apparecchio, su una staffa da parete o su uno stand.

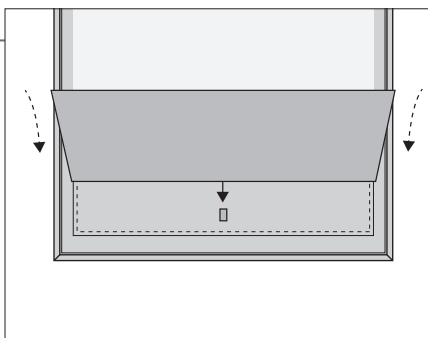


Se si possiede uno stand o una staffa da parete motorizzati, assicurarsi che i cavi siano sufficientemente lunghi da consentire la rotazione del televisore prima di avvolgerli in un unico fascio, con i fermacavo.

Montaggio della copertura del diffusore

Dopo aver posizionato il televisore sulla staffa da parete o stand, procedere con il montaggio della copertura del diffusore.

Tenere la copertura con entrambe le mani e guidare i perni attraverso i fori sulla base. Posizionare quindi i perni nei fori superiori e premere.



Si consiglia di rimuovere la copertura del diffusore durante la pulizia. Evitare di spruzzare liquidi direttamente sullo schermo per non danneggiare i diffusori; utilizzare un panno morbido. Rimuovere con attenzione la copertura del diffusore supportandola lateralmente e tramite la parte inferiore.

Pulizia

Manutenzione Le attività di manutenzione ordinaria, quale la pulizia, sono responsabilità dell'utente.

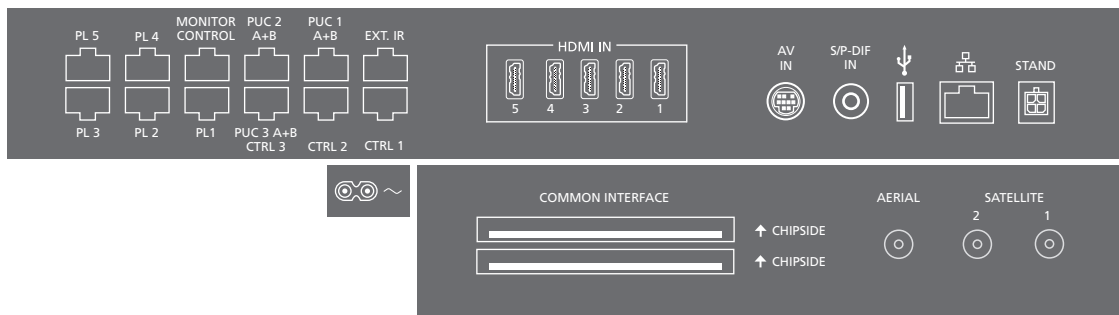
Schermo Usare un detergente delicato per vetri e pulire lo schermo senza lasciare strisce o tracce. A causa della loro abrasività, alcuni tipi di panni in microfibra possono danneggiare il rivestimento ottico.

Cabinet e comandi Spolverare le superfici utilizzando un panno asciutto e morbido. Per rimuovere macchie o sporco, usare un panno soffice e umido e una soluzione di acqua e detergente delicato, per esempio detersivo per stoviglie.

Mai detergenti a base d'alcol Non pulire alcuna parte del televisore con alcol o altri solventi.

Pannelli di collegamento

È necessario che ciascun dispositivo collegato al pannello dei collegamenti principale venga registrato nel menu IMPOSTAZIONE ELENCO FONTI. I dispositivi collegati al pannello dei collegamenti superiore possono essere registrati nel menu IMPOSTAZIONE ELENCO FONTI.



~ Alimentazione elettrica

Per il collegamento alla rete di alimentazione elettrica.

PL 1-5 (Power Link)

Per il collegamento di diffusori esterni in una configurazione audio surround. Per ulteriori informazioni, vedere la guida online.

MONITOR CONTROL

Per uso futuro.

PUC 1-3 A+B

Per segnali di controllo a infrarossi (IR) a dispositivi esterni collegati a una presa HDMI IN o AV IN. Consente di azionare prodotti di altra marca con il telecomando Bang & Olufsen.

CTRL (1-2)

Per uso futuro.

EXT. IR

Per uso futuro.

HDMI IN (1-5)

L'High Definition Multimedia Interface consente di collegare diverse fonti video, come set-top box, lettori multimediali, lettori Blu-ray o un PC.

AV IN

Per il collegamento di apparecchi video analogici.

S/P-DIF IN

Presa ingresso audio digitale, per esempio un PC.

USB (→)

Per il collegamento di un dispositivo USB per esplorare le proprie foto digitali, video o file musicali.

Ethernet*¹

Per la connessione a Internet. Per aggiornamenti software, accesso a WebMedia e il download delle tabelle PUC.

Informazioni

Cavo alimentazione e spina

Collegare la presa ~ sul pannello di collegamento principale del televisore alla presa a muro. Il televisore si trova in modalità standby ed è pronto per l'uso. Il cavo dell'alimentazione e la relativa spina in dotazione sono stati progettati specificamente per il prodotto. Non sostituire la spina e, se il cavo dovesse subire danni, è necessario acquistarne uno nuovo da un rivenditore Bang & Olufsen.

¹* Assicurarsi che il cavo di collegamento fra il prodotto e il router non sia posizionato all'esterno dell'edificio per prevenire un possibile contatto con l'alta tensione.

Si consiglia di collegare il televisore a Internet per poter ricevere gli aggiornamenti software e scaricare le tabelle PUC (Peripheral Unit Controller). Le tabelle PUC consentono di azionare prodotti di altra marca collegati con il telecomando Bang & Olufsen.

STAND

Per il collegamento di uno stand o staffa da parete motorizzati. Vedere le guide online per la calibrazione dello stand o staffa da parete.

AERIAL

Presa di ingresso antenna per antenna esterna/TV via cavo o per un segnale analogico.

SATELLITE (1–2)

Prese d'ingresso dell'antenna per un segnale satellitare digitale. A seconda delle opzioni del sintonizzatore, possono essere presenti una, due o nessuna presa satellitare.

2 x PCMCIA (Modulo CA)

Per l'inserimento di un modulo e di una scheda per l'accesso a canali digitali criptati. Per ulteriori informazioni sulle combinazioni di schede e moduli compatibili, contattare il rivenditore autorizzato Bang & Olufsen.

Prese per collegamenti temporanei

HDMI IN (6)

Presa HDMI IN per dispositivi video supplementari. È inoltre possibile collegare una fotocamera o una console per giochi.

PHONES (🔊)

Per il collegamento di cuffie stereo.

- > Per disattivare l'audio, premere la parte centrale del tasto **^v**. (Beo6: ruotare rapidamente in senso antiorario.)
- > Premere **^** o **v** per regolare il volume delle cuffie. (Beo6: ruotare la rotellina in una delle due direzioni.)
- > Per attivare nuovamente l'audio dai diffusori, premere la parte centrale del tasto **^v**. (Beo6: ruotare rapidamente in senso antiorario.)

NOTA: l'ascolto prolungato ad alto volume può danneggiare l'udito!

USB (→)

Per il collegamento di un dispositivo USB, come un browser multimediale) per esplorare le proprie foto digitali, video o file musicali.



Premere per aprire il coperchio e accedere alle prese HDMI IN, per le cuffie e USB. Premere di nuovo per chiuderlo.

Collegamenti temporanei

È possibile collegare delle cuffie e ascoltare un programma oppure collegare una videocamera per vedere i propri filmati sul televisore.

Collegamento Ethernet

Collegare il televisore a Internet per ricevere gli aggiornamenti software e scaricare le tabelle del Peripheral Unit Controller (PUC). Si consiglia di impostare il televisore in modo che aggiorni il software automaticamente.

Guida online

La guida online contiene ulteriori informazioni sulla configurazione e il collegamento di apparecchiature esterne.

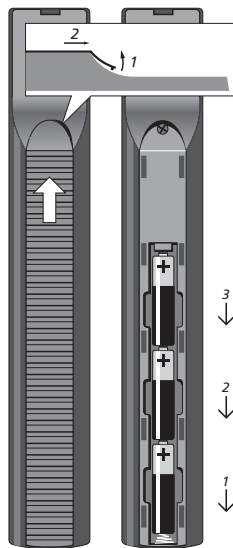
Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) – Protezione dell'ambiente



Apparecchiature e componenti elettrici ed elettronici, parti e batterie, contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere raccolti e smaltiti separatamente.

Smaltire apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie tramite gli appositi sistemi di raccolta disponibili nel proprio Paese consente di tutelare l'ambiente e la salute umana e di contribuire all'uso razionale delle risorse naturali.

La raccolta di apparecchiature e rifiuti elettrici ed elettronici e batterie evita la potenziale contaminazione dell'ambiente con le sostanze pericolose presenti in questi prodotti. Per informazioni sulla procedura di smaltimento corretta per il proprio Paese, rivolgersi a un rivenditore Bang & Olufsen.



Beo4

Questo prodotto è conforme alle applicabili leggi sull'ambiente in tutto il mondo.

CE0889

Con la presente, Bang & Olufsen dichiara che questo televisore con WLAN è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni esposti nella Direttiva 1999/5/EC. La Dichiarazione di conformità può essere consultata all'indirizzo www.bang-olufsen.com/guides.

Per ulteriori informazioni, vedere www.bang-olufsen.com/guides.

AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LI, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR.

Questo apparecchio deve essere installato e azionato con distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Rovi Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Rovi Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

HDMI, the HDMI Logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS Digital Surround and the DTS logos are trademarks of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



3511108121000007

